



# چنار نامیق

## سوپیوونه وہ لہ وجود

فہیسہل دیھاتی

مرزوی خاوهن ههست بهرهو چهشنه و هردهس  
بیوون و بیتومیدی و رامان دهبات .  
شیعریش تائمهم سه دردهمهی ئەمپۇكە  
چاخى پیشىگە وتىنى ھونه رى پیشەسازى و  
تەکنه لۇزىيە بەلام شوتىنى بەز و شياوى  
خۆى ھەمە ئەنیسو دونیاسى ھونه رەكانى  
دیكەدا، چونكە شیعر لەگشت لەكە كانى  
دېدەكە ئەدەب و ئەفراندەكانى مەرۋەش  
زاتىتەرە زىياتر بەتىيو قۇوللابى دل و دەروننى  
مەرۋەشدا رۆ دەچىچ و راستىگۆ ترىش  
ئىحىساسى مەرۋەش دەردەبىتى نازدارانە ترىش  
ھەست و نەست و پەيپەندى نىيوان مەرۋەش  
وسروشت بەگشت روکارىيە و دەدەگىرى،  
سەربارى ئەۋەشدارىيە لەسنوور بەدەرەي لە  
دەرىپونەي نەھىئىيەكانى داهىتىان و  
بنىاتناندا دەبىيىنە و وينەسۈزى مەرۋەش  
بەمەرۋەشى دىكە دەكىتىشى و نەھىئىيە سۆزە  
خەفە كراوۇ پەنھان كراوهە كان ئاشكرا دەكەت  
و لە گشت بۇونە وەرىتكى دىكەدا جوداى  
دەدەكاناتوھە، سەرخى ئەم چەند درىزە شیعرەدى  
جىنار دەدە:

با خود زده من تاوی  
له ها و اری ختی بکدوی  
تا هیمنی بق گوئی وجود به ریاب کا  
نیدی چون سات بهم نه ما می خه مه و  
نارامی خوی لهدست نه دات ..  
کوئی بک درین

یه کسانی دابهش بعون دهینینمهوه ...  
شیعری نوئی ئەمەر لە دونیادا نېگەرانی و  
دله راوکىن و ئازارە به سفت و سوکان و چارە  
نۇوسى نادىيارى مەرۆف و بىزازارى و مىھەرو  
خۆشەویست لە نېیوان ھەزاران بەرداشى  
ھارپىن و خدون لەم ئەستىرەبەي ئىئىمە  
لەسەردى دەزىن لە خۆى دەگىرى، ئەم  
هاوکىشانە ترس و ئومىيد، بون و نەبۇون  
وا دەكەت مەرۆف ئارامى لېيھەلىسىت هىچ  
وەختىك نۇقىرە نەگىرت، وەك لەم چەند  
و تەنە شىعرىسىيە حنار:

جییکردوشهوه، چونکه ناکری له هیچ حالیکدا  
مرؤٹ له قه پیتلکی زات ده رهیتیت.  
بیگومان ئه و جهرو منه نگهنه یهی زیان  
بارودخی جیاجیا و نالهبار و تالّوزکاوی  
بوقاش ایران دروست کرد. لەم ناساندنه  
مه به ستمه بلیئم بارودخی زیان. کۆمەلایه تى  
ولاتى خۇمان، ئینجا بارودخی زیانى  
سیاسى کاردانه وو کارېگەی بەسەر دونیاى  
(چنار نامقى) ووه ھەيە تاکو بیزارى و  
وەرسبووتى خۆى له بۇونیتىك دەربىرىت  
کە خۆى دەستى له هاتنە کايە و دیدا نىيە،  
چنار وەك هەركائينىك زادەي واقىعىيەكى  
کۆمەلایه تى فەرز بۇوه، جاجىاوازى له  
تىيەگە يىشتن له واقىعى فەزىبۇو بەندە بە جۇرى  
تىيەگە يىشتن و لېكىدانه وو ھەست پىتىرىن،  
چنار ھەستى پىتىرى دوودەرى بېرىۋە:  
پاش دۇراندى ئەم جەنگە نەمزانى روو له  
کۈي بىكمە

چند مسافریتکی سهیری بسوین  
سوز لهه ناما زاندا هر را کیش و هر کانی  
نهوینمان به جیده هیشت  
سهیرکه چند نامقون بدم بسوونه !!  
مرد و دو کانیش گوره کانیان جیهیلاو که و تنه  
سه ما تو گزانیت بزده و تن  
نه نیا من نمی نمی لمو گزیه پانه سامنا که دا  
ربت می تکم نمبو بزیان تا نوتیه که  
بز خده که کامن دابنیم  
سده مان کن

رووکاری دووه‌می به رجه‌سته له شیعري  
چنار ناميق)دا روانيني فله سه‌فيانه‌ي  
بيهوده‌بيه، به روئيای گهشتی زيان له نيوان  
له دايك بون و مه‌رگدا، ده‌كاری بلئين ئه و  
گهشته پر له تييش و ئازاردي که هيچ جوره  
يه كسانىيەك له نيوان بونه‌وه‌ركاندا  
نيبيه، ياخود ئه موو تەناقوزاتەي له نيوان ئه م  
بونه‌دا هەيد، هەر له خودى مروق‌شەوه تا  
ده‌گاتە كيانه‌هور بونه‌وه‌ركانى دىكەي نىتو  
سىروشت، ئەم حۆه تەسائولاتە فله سه‌فبانه

لله خوینده وی کتیبه کوشیده ای چنار  
نامیق به نیتوی (پیکه کان بیریان ده چیت  
میخوینده) واه است ده کدم نه ک هر من  
به لکو همه سو خوینه تکی شیعر رهوتی  
هزر کردنده وی به رو لیکد آنده وی رو واده کانی  
دو تیغ و پیتری ژیانی کوهمه لایه تی و سیاسی  
کومه لگای مرغایه تی ده بوات. نهم  
هزر کردنده ویدش بولیکد آنده وی به رایی دنیای  
شیعره کان دو هاوکیشه له خت ده گرتیت:  
هاوکیشه وی یه کدم- ده ره اویسته واقعی  
ژیانی کوهمه لایه تی و سیاسی سه رده دم.  
**هاوکیشه وی دو وهم**- لیکد آنده وی باری  
سه رنج ده هدق به بون و رنگ آنده وی به سه ر  
باری ده رونوی مروظ و سه پر کردنی بون و  
ژیان و دوا روز به دیدگایه کی نویوه. به گویرده  
روانیه وید کمه... ئه گمه رئاوریک  
له سره رهه لدانی میزهوی توزم و ریچکه  
ئه دبی و فیکریه کانی سه دهی نوزده و بیست  
بدهین ده بینین ئه و رو وادو کاره ساته له نیتو  
ده ریای خوین و بونی بارووت و سو وتان و  
پیکدادان و کاولکاری و رو و خاندنه به سه ر  
کوهمه لگای مرغایه تیدا هاتووه، هه مدیس  
ئه و دژایه تی و دیمه نه دراما تیکیه سامناک و  
بن سنورانه که که سانی درنده و دلپهق و  
بیزدان بزمزقا یه تیان داختبوو. نووسه رو  
ئه دبی و شاعیرانیان له خهونی سه وزو  
په مهیی خستبوو، لم کات و سات و  
سه رهه دهدا مرغ و دک ئاله تیک بیهوده  
ته راتین ده کرا، به دل نیاییه وه ئه رهه رو و کارانه  
هزکاری سره کی ئازارادانی که سانی خاوهن  
هست بمو، به رله هه مو و شیانه و شاعیران.  
بؤیه له ورد بونه و رامان له شیعری ئه  
دو سه دساله دهیان که الله شاعیری گهوره له  
میزهوی شیعردا ده بینین گه رانه ویدیان بقناو  
ناخ و درون و ویژانی که سایه تی خویان  
هله بزاردوه، ناخ بونه گهوره ترین شوینی  
دونیای خویه سه رکردنده وه، دونیایه ک شوینی  
رات خمه، له نتم دهه و سته و شهدا



ئەو پەيۇندىيەئى لەينوان زات و دەدورۋەيدا  
ھەيدى، وىئەي شىعىرى زىنندۇرى بەرچەستەبى  
ھۆش و ھەستى تىيا دروست كردووه، لەزەپىنى  
ئىمەش گەلەلە دەكەت، رۆحى شىعىرى ئەو  
ھەر بەتهنەها لەھىزدا نامىتىن بەلکو تىكەل  
تىكەل بەرۋانىنىكى دوورتر لەچۈر دەبىت و  
ژيان وەك سەراب دەنەخشىتىن.  
چنان لەم كۆ شىعىرەيدا بەزمانىتكى شىعىرى و  
وىئەي شىعىرى بىن دووبارەبۇونەوە بەسەر  
تەلى ئاوازى تايىھەت بەخۆى، خۆى بەخوتىنەر  
ناساندۇوە.  
جىهانىتكى تايىھەت، زمانىتكى تايىھەت،  
رىتىمەتكى تايىھەت، ئاوازىتكى خەم ئامىزى  
تايىھەت، ئەوانە ھەممۇسى چنان لەشاعيرانى  
سەرددەمى خۆى جىا دەكتەوە  
چنان لەم كۆ شىعىرەيدا بەزمانىتكى شىعىرى  
و وىئەي شىعىرى بىن دووبارەبۇونەوە بەسەر  
تەلى ئاوازى تايىھەت بەخۆى، خۆى بەخوتىنەر  
ناساندۇوە.  
جىهانىتكى تايىھەت، زمانىتكى تايىھەت،  
رىتىمەتكى تايىھەت، ئاوازىتكى خەم ئامىزى  
تايىھەت، ئەوانە ھەممۇسى چنان لەشاعيرانى  
سەرددەمى خۆى جىا دەكتەوە ■

براش 32

شىعر

## پىنكە كان بىرپان دەچىت بەخونەوە

چنان نامق

Pekkan baryan  
deçet bimxonewe

Cumhury

بەرز دەفرى  
دەرۋىشت تاكو گلائى تەممۇن  
لەو درەختە رەنگالانە بىكتەوە  
ئەستىرىھى بەخت لەناساندا  
جى لەق بېكتە  
يان دەلىتىتە  
نیوه شەۋىتىك  
زەنگىتكى لييىدا و هىتلەكە پسايدەوە

دەيان خەون و سەدان پرسىيارى  
لەناخىدا بەجىتىشتە

شىعر نۇوسىن پىشەو ئارەزووى  
درۇستكراوو داتاشراو نىيە .. بەلکو  
ئىحساس و ھەستكىرنە، لەسات و  
چىركە جىاجىياكانيش ھەلەچۈونە  
لەبۇتەئى توانەوە رۆشنېرىيەكى  
بەرفراوان و شارەزايىھەكى ھونەرى  
بەرفەرە قۇوللىبۇونەوە يەكى گەورە، ئەو  
داھىتىنە ئەنەنەك لەشىعر بەتهنەها بەلکو  
لەبوارى نۇوسىنى دىكەشىدا كەلە  
ئەنجامى مۇعماقىتىكى گەورەدا لەدىك  
دەبىت، شىۋازىتكى دەرىپىنى تازەو جىياتى  
دۇور لە جىوبىنەوە كاۋوپىزىكىزىنەوە  
دەگىتىتەبەر، دەبىت گىرتى دەرۇونى بۇتەنە زىرە  
شاعىرلەنە ئەپەن مۇعماقات مومارەسەي  
شىعر گۇتن دەكەن، سەبىرى ئەم ھەلچۈونە  
مۇعماقاتنە ئەپەن چنان بەپەن  
دەستى ئەو چنانانە بىگۈشىن  
لەغۇرەتتا دەرۇونى و  
رەتى نىشتمان ناناسىنەوە  
تۆتە ئەوكسەي  
قامەتت بە پىتكەتە ئاوم دەچىت  
ئالەو خەونە ئەپەن دەرەكەرەوە  
لەتەمەندا جارىك دەبىپەن  
بازەرنە قۇتە ئەندىشەم  
جىا لمەن بېۋاپىتىتە بۇون  
بۇمەحكوم بىن ھەزگامان  
وىئەي شىعر بەرزتىرىن لوتىكە ئىشىرە،  
وىئەي چۈون يەكتىرىتىت شىعر بەرپىسارتىتى  
رىتىم و مىرۇزىك دەرىپىن و دەستەوازە  
شىعىرييەكان و ھەلگىرەنەوە بەرەز دەزىن  
دەگىتىتە ئەستۆ، چىرىتىكى بەجۇشى خەون  
دىدە بەھەستە راچەنۇسەكەنلى مەرۆف  
دەبەخشىتەت، وىئەي شىعر لاي چنان بىياتنان  
و ئارەزوویەكى ئىيىستاتىتىكى  
كارتىيەكەنلىكى كارىگەرە بۆھەۋانلىنى  
دەرۇون- باستىنەك دەلىن: مەرۆف بىيەنگە و  
وىئە شىعرە خۆى دەدۇئى، سەبىرى ئەم

وىئانە ئەپەن:

لەقوتىي سەھۆلبەندانەوە ھاتم و ئىستىتىكم كرد  
كە خۇر نۇتىي خۇشويىستى بۇ دابەستم  
من دەمزاپى ئۆزىتكى دادىت  
بەتاسەي ھەناسەي گەرمى  
دەتوتىمەوە و دەلتىم جەخخار لەو قەددەرەي واي  
لېتكەرم  
لەپۇلى حەواو ئادەم بەم  
يان:

سۆماي چاوه بىتدارە كاغان  
بەو ھېشىۋوھ فەرمىتىكە جوان بۇو  
لەچاۋى مەنگى شەۋىتكى ھەلکۈرمەو  
پەرشەستە بارانى قەدەر  
دەرژايدە ناخى شەۋىتكى نۇوتەك تىلەبۇون و  
سېپىتەدە وەدرەنە كەوت  
جىهانىتكى نامۇتى ئەغۇرەتتا كەد بەممۇنوا  
ھاواھلى ئەو خەمانە بۇون

ئەم وىئە شىعىرييانە دەبنە رېڭاي شىۋاز  
دۆزىنەوە و بەجىتەپشىنى شۇتىنەوارىتكى بەھېتىز  
ھەست قايم لەھىزى خۇتىنەرى راستەقىنەي  
شىعىردا، ئەو مەملانىتكى نېيوان روئياو منالى و  
ترس و چىپىۋ مەدن و دېسبۇون و... تاد،  
لەشىعىرى چناندا رۇوبەرروى كەون و ھەندىتكى  
كەرەت قەددەرە جەخت و چارەنۇس دەبىتەوە،